

CONTRIBUTO ASSOCIATIVO ALLIEVI 2022-2023

- da conservare -

Gentili Genitori,

il presente foglio contiene tutte le informazioni necessarie per il pagamento del contributo associativo allievi.

1. Contributi annuali

- contributo associativo (o quota di riduzione concessa)	Euro 4.956 (Euro 1.652 /trimestre)
- iscrizione alla scuola primaria	Euro 200
- iscrizione alle secondarie (classe 6)	Euro 250, - da versare in classe 5, unitamente alla seconda rata
- acconto sul contributo della cl. 9	Euro 500,- da versare in cl. 8 unitamente alla seconda rata (da detrarre dalla rata del settembre successivo).

La quota d'iscrizione alla cl. 6 e l'acconto sul contributo della cl. 9 vengono rimborsati esclusivamente in caso di non ammissione alla classe in questione.

Le quote d'iscrizione si pagano soltanto il 1° anno di ogni ciclo.

2. Doposcuola per le classi dalla 1 alla 5 (le classi 5 non usufruiscono della mensa, quindi pagano solo l'attività pomeridiana)

Fino alle ore 14.15

1 giorno /a settimana	Euro 114 (Euro 38/Trim.)	attività pom.	+ Euro 273 (Euro 91/Trim.) mensa
2 giorni	Euro 210 (Euro 70/Trim.)		+ Euro 546 (Euro 182/Trim.)
3 giorni	Euro 306 (Euro 102/Trim.)		+ Euro 819 (Euro 273/Trim.)
4 giorni	Euro 402 (Euro 134/Trim.)		+ Euro 1.092 (Euro 364/Trim.)
5 giorni	Euro 501 (Euro 167/Trim.)		+ Euro 1.365 (Euro 455/Trim.)

Fino alle ore 17.00

1 giorno /a settimana	Euro 354 (Euro 118/Trim.)	attività pom.	+ Euro 273 (Euro 91/Trim.) mensa
2 giorni	Euro 675 (Euro 225/Trim.)		+ Euro 546 (Euro 182/Trim.)
3 giorni	Euro 948 (Euro 316/Trim.)		+ Euro 819 (Euro 273/Trim.)
4 giorni	Euro 1.239 (Euro 413/Trim.)		+ Euro 1.092 (Euro 364/Trim.)
5 giorni	Euro 1.449 (Euro 483/Trim.)		+ Euro 1.365 (Euro 455/Trim.)

L'orario individuale è componibile con le tre formule, a seconda delle esigenze, ed è vincolante per l'intero anno scolastico.
Lo schema settimanale scelto può essere modificato nel mese di dicembre con effetto a partire dal mese di gennaio.

Ora di sorveglianza per le classi 1 e 2: Euro 60 al giorno/anno - Euro 20 al giorno/trimestre.

3. Scadenza dei tre acconti

I trimestre -	entro il 31.10.2022
II trimestre -	entro il 31.01.2023
III trimestre -	entro il 30.04.2023

Il ritardo nel pagamento comporta una maggiorazione di Euro 20 per il 1° sollecito e Euro 40 a partire dal 2° per ciascun sollecito.

4. Il pagamento dovrà avvenire esclusivamente a mezzo di bonifico sul seguente conto corrente intestato alla Scuola Germanica di Genova:

IBAN: IT85S0503401424000000007070

BIC: BAPPIT21A30

Si prega di indicare nome e cognome dell'allievo e classe frequentata, altrimenti non è possibile attribuire correttamente il bonifico ricevuto.



Gerolamo Taccogna
Presidente del Consiglio Direttivo

MITGLIEDSBEITRAG SCHÜLER 2022-2023
- Bitte aufbewahren -

Sehr geehrte Eltern,
das vorliegende Blatt enthält alle notwendigen Angaben für die Überweisung der Mitgliedsbeiträge.

1. Jahresbeiträge

- Mitgliedsbeitrag (bzw. der genehmigte, ermäßigte Betrag)	Euro 4.956 (Euro 1.652/Trimester)
- Einschreibegebühr Grundschule	Euro 200
- Einschreibegebühr Gymnasium (Klasse 6)	Euro 250 – zu zahlen in Kl. 5, zusammen mit der 2. Rate des Schülerbeitrags
- Abschlagszahlung des Schulgeldes für Klasse 9	Euro 500 - zu zahlen in Kl. 8, zusammen mit der 2. Rate des Schülerbeitrags (der Betrag wird dann im September von der ersten Rate abgezogen)

Die Einschreibegebühr für Kl. 6 und die Abschlagszahlung für Kl. 9 werden nur im Fall der Nichtversetzung in die jeweilige Klasse erstattet.

Die Einschreibegebühren sind nur zu Beginn der jeweiligen Schulstufe zu bezahlen.

2. Kosten Nachmittagsprogramm Klassen 1 – 5 (keine Mensa für Schüler der 5. Klasse)

Bis 14.15 Uhr

1 Tag / Woche:	Euro 114 (Euro 38/Trim.)	nachmittags	+ Euro 273 (Euro 91/Trim.) Mittagstisch
2 Tage	Euro 210 (Euro 70/Trim.)		+ Euro 546 (Euro 182/Trim.)
3 Tage	Euro 306 (Euro 102/Trim.)		+ Euro 819 (Euro 273/Trim.)
4 Tage	Euro 402 (Euro 134/Trim.)		+ Euro 1.092 (Euro 364/Trim.)
5 Tage	Euro 501 (Euro 167/Trim.)		+ Euro 1.365 (Euro 455/Trim.)

Bis 17.00 Uhr

1 Tag / Woche:	Euro 354 (Euro 118/Trim.)	nachmittags	+ Euro 273 (Euro 91/Trim.) Mittagstisch
2 Tage	Euro 675 (Euro 225/Trim.)		+ Euro 546 (Euro 182/Trim.)
3 Tage	Euro 948 (Euro 316/Trim.)		+ Euro 819 (Euro 273/Trim.)
4 Tage	Euro 1.239 (Euro 413/Trim.)		+ Euro 1.092 (Euro 364/Trim.)
5 Tage	Euro 1.449 (Euro 483/Trim.)		+ Euro 1.365 (Euro 455/Trim.)

Der individuelle Plan kann aus den drei Möglichkeiten nach Bedarf zusammengesetzt werden und ist für das gesamte Schuljahr verbindlich. Das gewählte Wochenschema kann nur im Monat Dezember geändert werden mit Wirkung ab Januar.

Betreuungsklasse für die Klassen 1 und 2: pro Tag/Jahr 60,- Euro - pro Tag/Trimester 20,- Euro

3. Fälligkeit der drei Anzahlungen

1. Trimester – zum 31.10.2022
2. Trimester – zum 31.01.2023
3. Trimester – zum 30.04.2023

Bei verspäteter Zahlung werden folgende Mahngebühren fällig: 1. Mahnung Euro 20,- €, ab der 2. Mahnung jeweils Euro 40.

4. Die Zahlung erfolgt ausschließlich durch Überweisung auf das folgende Konto der Deutschen Schule Genua:

IBAN: IT8550503401424000000007070

BIC: BAPPIT21A30

Bei der Überweisung bitte den **Vor- und Nachname des Schülers sowie die besuchte Klasse** angeben, da sonst der Zahlungseingang nicht korrekt zugewiesen werden kann!



Gerolamo Taccogna
Vorsitzender des Schulvorstands